

交通部臺灣郵電管理局登記交遞臺字第一號執照認爲第一類新聞紙

台灣省訓練團團刊

進德與修業

——四月廿四日對本團高級班學員講詞 林澄筆記——

道德是人類社會生活的必要條件，人自有知以後就必須注意道德的修養，隨着個人在社會上服務時間的長久，道德的修養也就跟着不斷的進步。至於知識則是人類求生存的主要工具，各位都是已經有相當知識的人，但爲着適應工作的需要，所以還要受本團的訓練。等到這裏訓練畢業，各位到社會上去工作的時候，還得繼續受社會的訓練，可見進修是不能停止的，不斷的進修，才能適應不斷更新的环境。各位將來出去工作，就是一個小社會的中心人物，領導着許多人，因此，各位更要注意進德與修業，並且以身作則，處處做他人的模範。

關於道德的條目很多，不過我們只要抓住中心的要點，就可以融會貫通，進而發揚光大，所謂道德的中心要點是什麼？一個是「愛」，一個是「公」，現在把這兩個要點來跟各位說一說：

我們知道「生」是歷史的中心，而「愛」則是「生」的本質，所以「愛」是與「生」俱來的，人類在孩提時代就懂得「愛」，隨着「生」的延緩與發展，而「愛」也跟着不斷發揚光大，由對父母的「愛」，進而爲對同胞的「愛」，再進而爲對國家的「愛」，對全人類的「愛」。所以「愛」

的表現，產生了同情，互助，與合作。而這些同情，互助，與合作，則是一切事業成功的要素，同時也是社會安寧的基礎。因此，各位將來出去工作的時候，一定要把這「人類之愛」發揮出來，愛同胞，愛國家，愛同僚，愛下屬，愛物，愛人，愛一切，不但要以愛的眼光看一切，而且必須以愛的精神感召一切，不但對好人要愛，就是壞的人也要本於愛的本意加以教導，加以寬恕，原來愛的固然要更愛，原來恨的也要「轉恨爲愛」，能够這樣推廣愛的精神到任何角落，那麼就能够得到人家的同情，互助與合作，無疑地，各位在與人相處之間，必定有非常愉快而和諧的生活，而且各位的事業也必定會得到相當的成功與滿足！

其次，我們說到「公」，「公」與「愛」原是「一物的兩面」，沒有「愛」就沒有「公」，沒有「公」也就沒有「真愛」。我們通常有所謂「大我」與「小我」之分，其實在社會科學的立場上來研究，根本就沒有一「小我」的存在。中國有一句古語說：「身體髮膚，受之父母」，「我」的身體五官百骸都是由父母遺傳的，而「我」的意識能力又是後天社會環境所造成的，在物質的基礎上接受於父母，在精神的基礎上接受於社會，除開這些，「我」就

中華民國三十六年七月一日

第四卷·第七期

編輯 臺灣省訓練團

發行 臺北市舊街三段七號

印刷所 光華印書公司

劉天予

沒有了，所以說天下沒有絕對的「小我」。家庭，朋友，親戚，社會，國家……這許多的要素集成了「大我」，而「小我」只是一個人，所以「小我」可以在幾十年之內毀滅，而「大我」則無限的長久，因此，犧牲「小我」以成全「大我」這就是「公」。我們再從文字學上來看，「公」字說文是「厶」，从「儿」从「厶」，「厶」就是私，「自環為私」，而「儿」就是背，「相反的意思，與「私」相反」當然就是「公」，「背私為公」。所以，「公」字的本意就是「不為私」，不為「小我」打算，要由家庭，親友，推廣到社會，國家，以至整個人類，推廣到整個「大我」，前面說過，「小我」是短時間內就要消滅，而「大我」則生存於宇宙永久，所以以短時間的「小我」的犧牲，換取「大我」永遠永遠的生存，這就是「公」的極致。各位將來也許生活得很好，但無論如何各位在三四十年最多五六十年之內各位必定會死，而社會國家却仍然存在下去不會停止，假如在各位活着的時間不能為社會國家服務，不能對「大我」有所貢獻，那麼等到各位的「小我」一消滅，各位也什麼都消滅，但假如各位在短短的幾十年存在中，能夠離開「小我」的利益，而求「大我」的利益，能夠犧牲「小我」而完成「大我」，那麼各位雖然死了，而各位的精神却永遠流傳後世，所以，希望大家本個人的經驗與能力，極力為社會國家謀利益，不要貪圖個己的私利，要一心一意為同胞服務，為國家求光榮，無論處何事，無論對何人，都要一秉至「公」，那麼，各位將來的前途是非常光明的！

至於修業方面，我覺得除了各位本身的職業以外，對於國語國文的學習非常重要，過去臺灣所受的是日本的教育，日本人因自私的作用，不給臺灣同胞學習我們的國語國文，所以大家只會說日語，看日文，現在臺灣回歸祖國，當然對日文日語要視為一種外國語文，大家既然身為中國人，自然要以中國語文為最不可少的一種工具，自然要說中國話，同時語言文字是通情達意的工具，我們要溝通情感，傳達意志，非用同一的語文不可，比如說我跟許多臺灣同胞明明可以做很好的朋友，可是為了語言的隔閡，以致情感無法相通，引起許多障礙。現在各機關推行國語運動十分努力，不過對二十歲左右青年推行比較困難，他們雖然說是會說，可是在他們自己互相談話之間，還是用日語，這種風氣必須革除。我常常跟那些大學生說：「你們將來都要負領導下一代年的責任，將來中學小學學生他們都會說很好的國語，而你們反不會說，這怎麼能領導他們呢？」同時，我們還要曉得，過去日本人說中國如何壞如何不行，這完全是胡說八道，各位假如學會了國文國語以後，自然可以逐漸認識祖國文化的偉大，而日本的惡意宣傳不攻自破。所以，各位一定要認真學習國語國文，不要怕羞，不要以為說得不好人家會笑，更不要以為年紀已經很大不必學，我相信只要努力學，不斷的學，一定有滿意的成績，尤其各位將來出去，還要領導許多人，所以更非學不可，不但各位自己會講，並且還要教同僚與下屬一同學習，誠意的提倡，認真的推行，在本身職業以外，以學習國語國文做自修的最主要事項，非學到滿意不可！

所以，以「愛」做根本，以「公」做出發點，以學習國語國文做工具，努力地向前途奮鬥，這就是我今天所要跟各位講的「進德與修業」的大意。

(完了)

第四卷·第七期目錄

進德與修業	劉天子
本省地政問題	沈時可
我國抗戰的勝利	訓導處

學員園地

三民主義之民權政治與歐美之民權政治相較有何優點？其特質如何	王成甲
話別會的情景	郭文清
自治會競選花絮	楊啓東
懺悔錄	陳廷祥
廈大新生院的一天	李泉溪
如何消除隔膜發揚民族精神	黃登忠

學員動態
本團消息
本團高級班國語演講
競賽會辦法
國文疑問解答

本省地政問題

沈時可

——廿六年四月廿八日在本團

國父紀念週講詞 林滄筆記

談到地政工作，普通人往往以為地政機關是負有「保有」並「使用」所有土地的責任，把地政機關的職權看得過於強大；而另一部分人看到內地各省地政機關多半剛在開始做登記與清丈工作，却相反的以為地政工作不過如此，這却不免把地政工作看得過於簡單，所以，我們必須明瞭地政機關的工作範圍，他是負責整理地籍，估定地價，確定地權，推行國家的土地政策，實現平均地權的理想，對於農業方面，扶植自耕農，以達到耕者有其田的目的而已。地政機關本身對於所有土地並沒有「所有權」或「使用權」。這一點我們必須明瞭！

其次，關於本省地政工作，有兩點可以報告的，一是土地登記工作，一是公地放租工作。關於土地登記工作，是根據中央整理地籍辦法的規定，先由民衆繳驗憑證，經過初審複審的程序，然後確定他的產權，把證件發還。登記工作到去年底已經大部完成，只有少數無人領地在陸續公告中，到今年四月公告期滿，五月一日起，從前日本時代的不動產登記就要廢止，按照中央規定的程序，代以我國的土地登記制度，也就是取消了日本時代所發的不動產證，而代以我們的土地權利憑證。至於日本的土地登記制度缺點很多，跟我國的土地登記制度比較由下列幾點可以看得出來：

第一，以往日本時代的不動產登記制度，效力僅在善意對抗第三人，沒有公信力的認定，而國家又沒有賠償的責任，我們中國的制度，經過合法登記以後，在法律上就有絕對保障的效力，不容任何原因減少或推翻他的權利。

其次，日本時代的制度，表面上雖然普遍，但並不澈底，他所定的處

罰辦法沒有絕對強制的力量，而我們則非經過登記不生效力，產權上的保障比較日制為多。在手續上，日制是比較我們簡單，可是，假如發生了問題，就容易推翻他的登記，現在我們的手續雖然比較詳盡，而將來的錯誤糾紛可以絕對減少。日制如有糾紛發生，他的核辦機關與承辦機關是一個系統，而我們假如有糾紛發生可以向不同系統的土地裁決所伸訴，這樣可以得到比較明確的判斷。所以整個的看起來，我們中國的土地登記制度是要比日本的進步得多。

再次，談到公地放租問題，本省公地佔全省總面積百分之七十三，但其中包括山林，原野，河流，溝渠都在內，除了這些以外，實在的可耕地面積只有十八萬一千甲，佔全省總面積百分之四·九，這些可耕地與全省耕地面積比較只佔五分之一，再除去各機關因為實驗等需要留用之外，實際可供放租的只有十萬九千甲，約合一百五十八萬餘畝。

關於公地的放租，有幾個原則我們必須明瞭：第一，放租之公地，除各機關留用外，凡在日本時代所有的官公土地一律包括在內，第二，公地放租工作由地政局主辦，而由各縣市政府主持，並不是地政局自己執行，第三，放租的對象是以自給耕作的農民為對象，他人不得承租，第四，放租的標準由一甲至三甲，細二甲至九甲，這數目的限制，就是防止公地的轉租營利的流弊，第五，租額相當的輕，各省現在實行二五減租的辦法，本省也只收四分之一的租額，如果承租的是合作農場，還要在所收的租額內提出百分之二十供給農場作生產改良經費，所以實際的收入較二五減租還要低得多，第六，放租的公地在廿甲以上的，一定要他們組織合作農場，普通分為初級，中級，高級三等，現在因為種種關係，一般均照初級辦法組成，遵照長官的指示，這些合作農場，是由農民自己辦理，而政府不過是站在指導的地位。第七，一般公地租期限五年，而合作農場則為九年，當然，假如沒有其他事故，期滿以後還可以續租。現在除一些零星田地還沒組成合作農場以外，其餘大致都已組成，希望在五年之內可以達到全部完成的目的。第八，公地放租以後，凡本省工業原料方面所需要的，可以指定農場生產，以應需要，這樣一方面可以發展農業，另一方面又可以幫助工業。這當然是一個很理想的辦法。

公地放租是民衆普遍的要求，也是政府必辦的事業，今後就要加速推行，雖然公地的面積在數目上並不很多，可是遍佈全省，所以，在推行當中，希望各位盡力匡助，協力排除各種障礙，希望這個很理想的工作能够在各位協助之下得到完滿的成功！

(完)



我國抗戰的勝利

第三週小組討論結論

一、糾正一般人對

抗戰勝利的錯誤看法

1. 不是靠「神道」而勝利的：
祈望「神護」或以依賴於空洞和抽象的「幸運」的心理，實是落後的封建和法西斯主義社會的產物，正如德日意軸心國，他們的作戰是托佑於「神」的，這只不過是歷史過程中的渣滓，終經不起科學群眾時代洪流之沖擊，所以他們失敗了。

2. 不是依靠同盟國而勝利的：事實很明顯的，當我們在一九三七年七月七日和同年八月十三日我國正式展開全面抗戰，這個時候的各國對日德意等侵略國的政策還是「孤立」「綏靖」「妥協」，對我國抗戰在某種程度上不無利，反而有助於敵國，可是自始我國即抱着「自力更生」不許有絲毫非分的依賴心理和頑敵周旋到底。

3. 不是「農業國」戰勝「工業國」：有好些人說，中國好在

是農業國，沿海的工廠被破壞了，交通被斷絕了，軍民衣食可自給，我們依舊能够抗戰，這些話在表面上看似乎很有道理，實際這是大犯「見樹不見林」的錯誤，如果我們抗戰單純的是一種「工業」（指大規模工業生產）和「農業」（指小農生產）的對抗戰的話，則我們認為「工業」一定是勝過「農業」的：我們承認「工業」是比「農業」已跨上時代的前一步，進步的自然可以勝於落後的，那末日本該勝於我國了。但事實恰恰是相反的，足見抗戰的勝利並不單純是什麼「工業」與「農業」的對比算了事，其中必另有大道理在。

4. 不是只憑「地大」「人多」而致勝的：有人以為「地大」「人多」是我國抗戰勝利決定的條件，正如一個外國記者說中國地大是抗戰的「王牌」，我們以為地理與人口的佔優勢，只不過是加速勝利的一個條件而已，假如地大與人多是決定戰爭勝負的主要因素，那末日本原來的領土與人口比我們少得多，在抗戰初期他為

什麼反佔了上風呢？而抗戰到第二期後敵人的領土和統治的人口至少和我們相等，但在這個時候敵人却失敗了。這又怎樣解釋呢？堅持地理人口為抗戰勝利的決定條件，這種思想是非常危險的！因為如果我國人口少到只有幾百萬，全國土地縮至如臺灣一樣大的話，這些人對抗戰則不是無信心了嗎？這和「唯武裝論者」有何分別？還有什麼勇氣抗戰？不是投降嗎？世界各處充滿弱小民族在對地大人多的壓迫者作血的抗爭，這難道不是事實嗎？而且他們却有的已得到勝利了。我們深信我國的土地和人口數目若沒有這末大，我們也是抗戰的，即使國土全部淪陷於敵手還是繼續堅持十年，廿年，百年……一直到勝利（必然會勝利）為止。

5. 誰說是侵略者的發動戰爭係為了爭取他們的「生存空間」，誰就是中了法西斯蒂宣傳的毒：是的，法西斯蒂的發動戰爭當然有他的政治經濟上的必然原因，換言之，此次軸心國的發動戰

爭，是這些資本主義發展內在的矛盾，而促成了國際關係的總的矛盾的結果，他們以「生產過剩」和「人口過剩」所以要向外用武力爭取「生存空間」，這顯然是不能作為侵略者的「洗罪符」。因爲專用武力奪取人家的利益而不從自身社會的改造，人類的幸福是永遠不能兌現的，只要謀得無奴役階級者存在的「和諧」。

6. 不單是因爲敵人對待我國同胞的行爲殘酷，所以失敗。敵人對我淪陷區人民殺戮奸淫壓榨對非武裝區同胞濫施轟炸，種種非人道行爲無不用其極，這是事實。但是我們的看法只這這這這這些「殘酷行爲」上，那未免太淺薄了，敵人若對我們「客氣」一點，那我們不是不抗戰或讓牠來統治我們嗎？我們要認清敵人對我們行爲的本質是怎樣，如果在本質上是侵略的，日人在表面上或手段上對我們如何地所謂「客氣」，決掩不住他真面目的猙獰和敵對性，仍是不可饒恕的。

二、抗戰勝利的真正原因

1. 是民族求生存，求解放戰爭的勝利：這次抗戰爲什麼會勝利呢？我們務須理解這次戰爭的

本質，這次戰爭的爆發乃是日本這個資本主義本身危機而形成對外的法西斯侵略，我們則是爲了中華民族求生存，解放而起反抗之戰爭。

日本資本主義者要想跳出他的經濟危機的黑圈子，却由經濟的走上獨佔，政治走上獨裁，軍事步上了戰爭，這就是法西斯蒂（即少數的財閥軍閥們）他對內毫不留情地壓迫，屠殺，奴役民衆。對外也用極端殘忍的手段佔領外國土地，掠奪財產資源，奴役，殺戮民衆，所謂「大陸」與「海洋」政策即是法西斯蒂者的「私圖」具體表現，將人民放在槍尖上，送去當砲灰，這些反文明反人性的行爲，誰也不能饒恕。我國一向本着傳統的「仁愛」思想和三民主義的「和平救國」之道，日本法西斯蒂自從一八九四年起，一聯串向我壓迫侵略的行爲，我們總是容忍着，可是法西斯蒂是不會有滿足的一天，近幾十年變本加厲，企圖置我民族於死地，在廿七年七月國民參政會第一屆第一次大會宣言中說：「我中國民族立國東亞，自古以和平爲國是。民國以來，遵奉孫中山先生之三民主義，期以自由平等之中國，與世界各國共保和平。不料鄰邦日本，竟以征服中國爲國策，以武力侵略爲手段。九一八之變佔我東北四省，撕毀公約，拒絕調解，否認國聯調停團

報告書，使我雖欲委曲退讓，和平解決而不可得，迫請沽停戰後，我國政府忍辱負重，仍以和平外交，冀其轉圜。全國各界亦勉抑悲憤，服從政府之指導，乃日本軍閥更變本加厲，蠶食冀察等省。蘆溝橋案之起，證明敵閥用心，必欲步步併吞，使我完全失立國自存之憑藉而後快……領袖說：「我們固然是個弱國，但不能不保持我們民族的生命，不能不負起祖宗先民留給我們的歷史責任……」因此一九三七年七月十七日又說：「一戰端一開，那就是地無分南北，人無分老幼，皆應抱定犧牲，而且——我們要認定這次抗戰，斷不是一年半載短期間可以了結的事，要預想到今後的困苦艱難，只有一天天的加重，因此必須準備一切來擔當比今天還要艱難困苦到幾十倍的境遇，我們唯有立定犧牲到底的決心，才能達到民族生存的目的。」

這次戰爭一方是法西斯者爲了少數人的「私圖」，驅使人民走上侵略的戰場，自無崇高的戰爭「意願」。在戰爭行爲上視日軍爲主動的，然圖志爲消極被動的。我方是應戰雖爲被動，戰圖意志則爲主動的。不分任何黨派階層的人們一致勇敢地迎戰，質言之，這次戰爭是民族求生存，解放；對法西斯蒂的壓迫戰爭，

這次的勝利是民族求生存解放的勝利。

2. 是抗戰指導原則的正確和運用得當的勝利：基於上述抗戰本質的認識下，我們四萬萬五千萬同胞勇敢地投身於這抗戰莊嚴的陣容。抗戰是一種行動，要使得這種行動能加速得到完滿的結果，必須有作爲這種行動的指導原則。於是根據三民主義，制訂了「抗戰建國綱領」。

「抗戰建國綱領」是一種手段，也是一種目的，是特殊，同時也是一般的，所以這「綱領」用於「抗戰」又用於「建國」，而叫做「抗戰建國綱領」這個「綱領」適當而具體地應用在抗戰期中的軍事，政治，外交，經濟上，使我們加速地得到勝利。

甲、政治：日本法西斯蒂在政治上極盡其分化之能事（如廣田三原則）冀達軍事上輕輕地佔領，可是我們確定了「全國抗戰力量」應在「蔣委員長領導之下，集中全力，奮勵邁進。」這是給日本法西斯蒂一個不客氣的「回敬」，我們在同一的領導下政府和人民緊密地繫在一起，「組織國民參政會」（由中央到縣）一方面作爲民主政治實施的基礎，而爲圖發揮抗戰團結力量，改善並健全民衆之自衛組織，並加速完成地方自治條件，「鞏固抗戰中之政治的社會的基礎。」一方面：「整飭綱紀」「嚴懲貪污官





吏，並沒收其財產」發揮行政效能。同時，蔣委員長倡導「國民精神總動員」訂定「國民公約」，將全國人民結成一股鐵流，使敵人「速戰速決」政策成爲泡影後，繼之瓦解了以華制華的「分化而各個統治」(Devide and Rule)的偽政權。

乙、外交：領袖說我們抗戰絕「無絲毫僥倖求免」或「依賴心理」，但是我們得要「爭取友人士樹仇敵」所以「抗戰建國綱領」中說「本獨立自主之精神聯合世界上同情我國之國家及民族，爲世界和平正義共奮鬥」作到了領袖所說的「自助助人」粉碎敵人「孤立中國」的陰謀。就對蘇聯言：我國與蘇聯爲友好，民二十六年八月二十一日，中蘇二國在南京簽訂互不侵犯條約，抗戰初期蘇給我物質精神上不少的援助，中國認爲蘇聯對中國是友好的是民主陣線的戰友，當武漢失守日本政府發動和平攻勢，聯合中國反蘇，我國政府加以嚴厲拒絕。後來蘇聯居然加兵日閩。就對美言：在抗戰初期曾有少數美商人以軍火棉花，廢鐵供給日本(爲此羅斯福後來對我解釋過)；可是我國始終認爲美國是我們最好的朋友，深信愛好民主的美國他不會進一步與日聯合的，果然到了三十年十二月八日珍珠港事變後美國對我之援助漸漸增加了。就英國言：在我國抗戰初期她

本身臨到生死關頭，自無多大力量援助我國，但是封鎖滇緬路，實爲遺憾，可是後來終於直接地在緬甸並肩作戰，直到勝利。

丙、經濟：自武漢廣州淪陷後，我國重慶長期作戰到底，日閱自知戰事無法結束，經濟方面便實行所謂「以戰養戰」，在佔領區中發行紙幣，徵收各種賦稅，設立許多「公司」殘忍地榨取。又加緊沿海及交通上的封鎖，希望以「窒息」我國經濟，飢餓我同胞，在作戰初期我即決定「鼓勵生產」援助工廠設備遷移內地，在一九三八年到一九四〇年，內遷工廠計四百八十家，機器材料七萬零九百噸，技工一萬二千零八十人，其他尚有自行內遷者未計在內，新設的工廠一九四一年爲一三〇六家，至一九四三年則爲三七四家。民營礦業一九

四一年爲三八四區，一九四三年爲四五四區。生產總指數，一九三八爲一〇〇，到一九四三增爲三七五了。

開展交通：抗戰以後，在西南西北各省趕築鐵路公路。一九三七年到一九三八年新建鐵道一〇二二公里，至一九四三年新築鐵道一一八七公里。公路一九三七年到一九四三年新築一七、二〇三公里，這些路線大部蔓延在西北西南群山中，工程之艱巨非局外人所能想像，但是它們在抗戰中貢獻了很大的責任。

糧食是最重要問題，而糧食的上漲必定牽着其他物價上昇，所以我們一九四一年起要合理地「調節糧食」決定田賦徵實，徵得穀麥實數，一九四一年爲二五、五六〇、二九七、七石，一九四三年爲六三、一六八、六七〇石，所以在抗戰既振住軍糧又可調劑民食。

一九三五年十一月政府頒佈法幣制度，這確實對抗戰盡了很大的助力，全國人民及海外華僑無不踴躍認購救國公債的和募捐，作到「有錢的出錢」支持長期作戰，敵人經濟封鎖不但不可能窒息我們，在當時我們的民族工業反因此很自由地生長起來，我們「經濟反封鎖」的執行，敵人通貨急趨膨脹，「以戰養戰」的企圖被粉碎無餘。

丁、軍事：抗戰開始即加緊軍隊之政治訓練，一掃以往的「軍人備備」觀念。戰國力大爲增強，敵人曾揚言三個月擊敗中國

軍隊，可是事實上在抗戰初期雖然我們退出了許多都市，但如淞滬，平型關之忻口等之戰役，敵人領教了我國軍隊不是他想像中的那末不堪一擊，後來臺兒莊之捷，一舉殲滅敵人四個聯隊，更給日寇一個重大的教訓。當徐州會戰，武漢失守國府西遷，我領袖召集長沙，南岳，西安各次軍事會議，決定充分發揮「抗戰建國綱領」中軍事原則「武裝民衆」以遊擊戰配合正規戰，以「全面」包圍敵人所佔「點、線」以達消耗戰之目的，自此以後抗戰進入另一階段，戰線自晉南，豫北，鄂中贛北，粵東綿長二千公里，消耗敵陸軍兵力十萬以上，戰局轉入膠着的「相持」階段。

一九三九年冬，一九四一年秋，一九四三年一月三次的長沙大捷，尤其此次敵渡新瀾河，泊羅，分竄新開市李家廟及福臨鋪等地續向金井，高橋，青山，過撈刀河到達長沙，其總兵力在十萬以上，可是終被我們粉碎了，敵人之第三第六兩師團三萬之衆爲全部被消滅。敵本想由大棧直達新嘉坡，一輕海軍運輸的負擔與安全，企圖打通粵漢路的幻想破滅了。

一九四二年一月二日中國宣佈派遣遠征軍入緬援助盟軍，三月杪的東瓜之役，我軍使日軍一年來在太平洋上戰役首次碰到硬釘子，後來我軍克服仁安羌，並

出救被圍英軍數千，捷報傳來友邦人士稱為「暴風雨前暫時沈寂中之一道清流與同日盟國空軍襲襲東京，大阪及名古屋同受歡迎」。一直到了打通中印公路。

一九四二年四月後又有浙贛會戰。蘇北，淮東及太行，大別，沙市東南之戰，雷州之戰，滇邊騰衝以北之戰，規模均大，尤其是鄂西之役，敵人揚言「將以一切力量先擊潰重慶政府」一九四三年二月十八日東京軍事發言人談話）其兵力使用十餘萬，結果敵人大敗，一九四四年十二月黔桂線上我軍克復獨山，六寨，並進河池，從這時起真正進入反攻階段，有人以「如入無人之境」稱此後我國的進軍，旋我軍收復緬北孟拱，中緬聯軍解放了密芝那，一九四五年五月克復南寧，河池，八月中日軍便屈膝。

我國對日抗戰中，徵服兵役壯丁一四、〇五〇、五二一人實補兵員一二、一三八、一九四人，大會戰二三次，重要戰爭一、一七次，較小戰鬥三八、九三一次，傷亡官兵三、二〇一、四一九人，牽制敵軍在四十師團以上，擊斃和擊傷敵軍官兵五、一八一、三三六人，作戰時期八年一個月，抗日勝利史中，軍事的勝利實佔最光輝的一頁。

三、我國抗戰與同盟國的勝利

事實不容否認，德日意法西斯蒂者「弟兄」們的失敗是他們總的失敗，誰也不能怨言誰是不能中的傢伙。正如盟國誰也不能單獨很快地得到勝利，可是誰也不是專依靠誰爭取勝利，抗戰初期雖然我們戰友很少，我們始終堅持抗戰四年而對外根據「抗戰建國綱領」本著獨立自主之精神，聯合世界上同情於我之國家民族。一九四〇年後我們這次的民族自衛戰爭擴大成爲全世界求民族自決者和民主人們對法西斯。反動勢力的大決戰，正如「抗戰建國」綱領所說「爲世界之和平與正義共同奮鬥」。在這次偉大的戰爭中，我們對世界人們至少盡了下列具體的貢獻：

1. 第二次世界大戰的「狼烟」實在起於一九三一年九月十八日和一九三七年七月七日，在這時我國首先掀開了法西斯豺狼的眞面目，警惕了民主國家人士及「綏靖」派；如果不奮起消滅，法西斯毒火將燒及世界上每個人們。
2. 作戰八年一月招降了四十師以上的日本陸軍，使法西斯者錯過了三個「航程」。
1. 當一九四一年與一九四二

年間德軍捲掃巴爾幹與進攻史達林格勒時一支南下佔領斯托夫城或印度會師的機會。假如中東被日德控制，他們便獲得中東的油田，並進窺英軍之背，這時英軍則不堪設想矣。

2. 當德軍直薄莫斯科近郊時，日陸軍却無力北攻西伯利亞，使蘇軍完成西戰場的反攻。
3. 粉碎了日軍想自中國大陸直達新加坡的建立供應太平洋日海軍給養線，使盟軍在太平洋完成任務。

四、尾 言

抗戰中，全國同胞在後方的努力生產，在前方的奮身殺敵，如「八百壯士」，衝鋒「穿雲船」，「肉彈」的轟擊敵人堡壘，「捨身誘敵」，婦女們的以菜刀殺敵；凡我軍民浴血犧牲者在數千萬以上，可歌可泣的事蹟罄筆難書，顯此，便知道我們抗戰的勝利，決不是專靠地理，人口，軍事，政治，經濟，外交那一種因素而得到的。這些因素統統通過求民族生存，解放的意願才得取勝，所以這也是「民族革命」領袖語的勝利，是歷史的必然勝利，對世界和平民主盡了很大的貢獻。（訓導處）

自我批判，應具有坦白和虛心的態度。一個人難免沒有偏見和「文過飾非」的毛病。「高興聽別人誇揚自己的長處，而不高興聽別人指出自己的短處，」這差不多是一般人的心理。這種心理的發展，必然一方面削弱自己的反省力，一方面拒絕別人的忠言，乃是實行自我批判上最大的障礙。爲了抑制這種心理的抬頭，我們必須時常保持着坦白和虛心的態度。特別是在進行自我批判的時候，我們一方面要坦白地承認自己的缺點，誠懇地提出別人的缺點；一方面又要拋棄一切成見偏見，虛心接受別人對自己的批評，重視別人提供的意見，即使批評有欠寬正或失之誤會的地方，也只可謙和地加以解釋，不能有絲毫的怨恨和意氣存乎其間。

節錄本國國文通訊進修講義

主，人民是奴，君主和特權階級把人民壓迫太厲害了，人民漸漸有了政治上的自覺，因此就把君權和特權推翻，才形成了現代的民權。但是依歐美的社會情形來說：民權又可以分成兩種，一種是資產階級的，一種是無產階級的，這兩種階級的政權，都是一部分人民的民權，不是全人民的民權，即如英、美、法等國家，其政權各在資產階級之手，這不能算是全民的民權；就是俄國的政權，不操在資產階級的人民之手，而操之於無產階級的人民之手，這也不能算是全民的民權；嚴格的說起來：必須是至民的民權，才算是真正的民權。我國要真正做到真正的民權，就要四萬萬人都能管理政治。

民權主義的國家，是根據民權主義所創造的國家，這個國家的政府，便是萬能政府，這個國家的人民，都有能管理政府的權力。

而歐美各國民權發展的一般情形是怎樣呢？國父說：「民權這個名詞，外國學者每每把他和自由那個名詞並稱：所以外國很多的書本或言論裏頭，都是民權和自由並列。歐美兩三百年來人民所奮鬥的所競爭的，沒有別的東西，就是為自由。」我們要知道自由和民權是同時發達的，我們再知道歐美為爭自由流了多少血，犧牲了許多性命。由此可見歐美人民最初的戰爭是為自由，自由爭得之後，學者才稱這種結果為民權。他們為甚麼要那樣歡迎自由呢？因為當時歐洲的君主專制，達到了極點。歐洲由羅馬亡後，到兩三百年以前，君主的專制是很進步的，所以人民所受的痛苦也很厲害的，人民是很難受的。當時人民受那種痛苦，不自由的地方極多，最大的是思想不自由，言論不自由，行動不自由。此外還有人民的營業工作和信仰種種都不自由。歐洲人民當時受那種不自由的痛苦，真是水深火熱，所以一聽到有人提倡爭自由，大家便極歡迎，便去附和，這就是歐洲革命思潮的起源。到了目的已達，各人都擴充自己的自由，於是自由太過，便發生許多流弊。所以英國有一個學者叫做

彌勒氏(John Stuart mill)的，便說一個人的自由以不侵犯他人的自由為範圍，才是真自由，如果侵犯他人的範圍，便不是自由。歐美人論自由，從前沒有範圍：到英國彌勒氏才立了自由的範圍，有了範圍，便減少很多自由了。

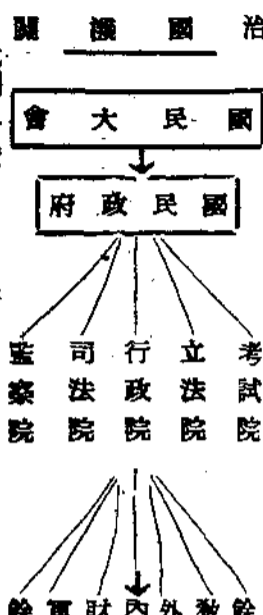
英國是民權政治的母國。法國革命是以英國為模範的，英國人民要求權力都是不經流血而成功，這是因為英國人民智識程度很高，帝王不敢任意壓迫，所以英國國會也是漸由貴族的議會，演化為人民的代表機關，今日的貴族院，僅是一個形式了，在政治並無何種重要的地位，英國的憲法，是不成文憲法，是由歷次人民向帝王提出的要求書以及許多判例與習慣組成的，可見民權在英國是演進的結果，不是革命的結果。法國在革命前是非常專制的政治，較英更甚，然而自由主義的民權思想，也在這個高壓的專制之下而發生，孟德斯鳩的「法意」和盧梭的「民約論」出世，對於法國的專制政治，實為當頭棒擊，終於爆發了一七八九年大革命，才帶來了今日法國的民權，政治共和制度才能確立。美國最早在英國統治下，是英國的殖民地，當然談不上民主，一直到獨立戰爭與英國足足打了八年的仗，才得到最後的勝利，才達到民權的自由，採取了英、法兩國的民權精神，樹立了世界第一個近代共和國。看來現代國家都已趨前民權政治，獨裁政治，剝奪人民應享的權利和自由，究竟只能算是一時的反動，終於二次世界大戰後而崩潰，現在日本德國，意大利的人民也群起向民主之路，而真正全民政治的民權主義在今日的世界必大放光輝。

至於中國怎樣呢？外國人批評中國人，常說中國人是一盤散沙。中國人既是一盤散沙，本是很不充分的自由。所以中國人現在所受的病，不是欠缺自由，中國人有很多的自由，因為自由太多，故大家便不注意去理會。歐洲從前因為自由太多，所以革命要去爭自由。我們是因為自由太多，沒有團體，沒有抵抗力，成爲一盤散沙。要將來能够抵抗外國的壓迫，就要打破各人

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 林于 | 陳莊 | 倪林 | 張林 | 魏林 | 張張 | 游林 | 林林 | 江李 | 林薛 | 張朱 | 謝蕭 | 蕭林 | 李陳 | 黃額 | 傅高 | 李程 | 蕭郭 | 吳陳 | 陳張 | 張許 | 張陳 |
| 鏡時 | 錫金 | 凌波 | 超天 | 柏海 | 清生 | 清志 | 勝宗 | 聯學 | 獨金 | 露明 | 金志 | 培仲 | 愛建 | 德培 | 茂滄 | 花鐘 | 文榮 | 金清 | 萬枝 | 萬枝 | 萬枝 |
| 武利 | 川慶 | 溪容 | 開林 | 石坤 | 君福 | 華豐 | 銘榜 | 禮讓 | 發興 | 瑞壽 | 龍達 | 元谷 | 國義 | 洪潮 | 林鳳 | 弟貴 | 貴財 | 雲枝 | 雲枝 | 雲枝 | 雲枝 |
| 臺北市 | 臺北市 | 臺北市 | 臺北市 | 臺北市 | 臺北市 | 臺北市 | 臺北市 | 臺北市 | 臺北市 | 臺北市 | 臺北市 | 臺北市 | 臺北市 | 臺北市 | 臺北市 | 臺北市 | 臺北市 | 臺北市 | 臺北市 | 臺北市 | 臺北市 |
| 市政府 | 市政府 | 市政府 | 市政府 | 市政府 | 市政府 | 市政府 | 市政府 | 市政府 | 市政府 | 市政府 | 市政府 | 市政府 | 市政府 | 市政府 | 市政府 | 市政府 | 市政府 | 市政府 | 市政府 | 市政府 | 市政府 |
| 民政 | 民政 | 民政 | 民政 | 民政 | 民政 | 民政 | 民政 | 民政 | 民政 | 民政 | 民政 | 民政 | 民政 | 民政 | 民政 | 民政 | 民政 | 民政 | 民政 | 民政 | 民政 |
| 局 | 局 | 局 | 局 | 局 | 局 | 局 | 局 | 局 | 局 | 局 | 局 | 局 | 局 | 局 | 局 | 局 | 局 | 局 | 局 | 局 | 局 |
| 合作 | 合作 | 合作 | 合作 | 合作 | 合作 | 合作 | 合作 | 合作 | 合作 | 合作 | 合作 | 合作 | 合作 | 合作 | 合作 | 合作 | 合作 | 合作 | 合作 | 合作 | 合作 |
| 指導 | 指導 | 指導 | 指導 | 指導 | 指導 | 指導 | 指導 | 指導 | 指導 | 指導 | 指導 | 指導 | 指導 | 指導 | 指導 | 指導 | 指導 | 指導 | 指導 | 指導 | 指導 |
| 員 | 員 | 員 | 員 | 員 | 員 | 員 | 員 | 員 | 員 | 員 | 員 | 員 | 員 | 員 | 員 | 員 | 員 | 員 | 員 | 員 | 員 |

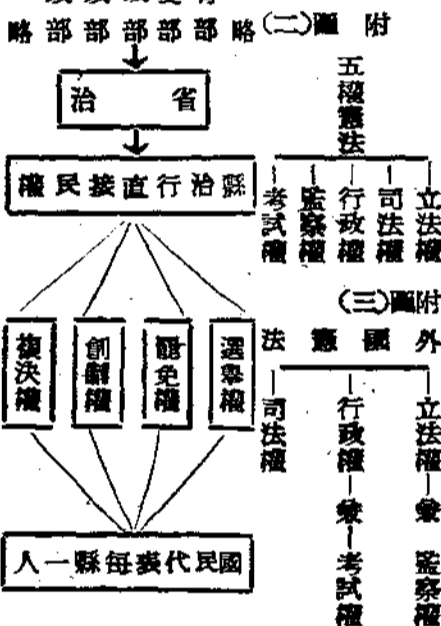
的自由，結成很堅固的團體，所以中國革命目的，不是爭個人的自由，而是要犧牲個人的自由，來爭團體的自由，國家的自由。

次述政權與治權，組織成政府的條件，就是人和法。管理人的權力，靠選舉權和罷免權，管理法的權力，靠創制權和複決權。世界上所謂先進的民權國家，普遍的只實行一個選舉權。專行這一個民權，在政治之中是不夠的。現在新式的方法除了選舉權外，第二個是罷免權。人民有了這兩權，對於政府人員，一面可以放出去，一面可以調回來，來去都可以從人民的自由。人民管理法律的權力，一是創制權，一是複決權。創制權就是人民有提出制定法律或廢除法律的意見，交由政府去執行的權力，這種權力就是第三個民權。複決權就是人民對於政府所議定的法律，有最後決定的權力，這種權力就是第四個民權。人民有了這四個民權，才算是徹底的直接民權。人人都能夠運用這四個民權直接去管理政府，才算是真正的全民政治。這是四種的政權。



我們上記的中國三民主義之民權政治與歐美各國之民權政治相較可見中國民權政治有優點。我們細心考察歐美的政治社會，他們對於民權問題沒有根本解決，人民還想再來革命。我們主張實行民權政治，便要把歐美現在所不能解決的問題徹底的解決，使中國駕乎歐美之上，造成世界上最進步的國家。我們達到這種目的，便要研究歐美政治失敗的原因，根據機器進步的原理，採用權能分開的辦法，國家有健全組織，人民有充分的民權，以實現我們政治最高的理想。

五種治權是五權憲法。國父參考歐美所行的立法司法，行政三權分立的民主制度，及中國固有的君權，考試監察三權分立的利害得失。根據政治制度及進化趨勢，與分工合作互相制衡的原理，再參酌中國的國情，建設五權憲法的新政治。這五種分立的政治組織，就是世界上最完善的萬能政府。根據這個五權憲法所構成的制度，好像新發明的機器一樣，能夠發生極大的馬力，所做的工作也特別有成效了。左列附圖。



我們再研究民權主義的政治有什麼特質呢？對於民權主義的認識，既有了一個大概，現在就要進一步研究三民主義的民權主義，當然，民權主義是適應中國的需要及順從世界潮流而創生的。一個最進步最完美的一種主義，它的目的，是要促進中國的政治地位平等，實現全民政治，它與一般的民主主義不同，它的特質，可分下列數點。

- 第一期畢業學員分發一覽
- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------|----------|--------------|----------|------------|------------|----------|--------------|----------|--------------|----------|------------|----------|------------------|-----------------|--------------|----------|--------------|--------------|--------------|----------|--------------|--------------|-----------|
| 蘇得志 | 江向文 | 廖德輝 | 劉家驊 | 陳枝留 | 洪天賜 | 郭達華 | 劉文俊 | 劉仁貴 | 林有德 | 廖進傳 | 顏樹義 | 顧假禮 | 謝文 | 吳振坤 | 林新傳 | 張海倫 | 陳光茂 | 徐連登 | 陳光茂 | 黃忠喜 | 林上德 | 蔡秋多 | 姓名 |
| 臺北市政府教育局中等教育課股長 | 新竹市政府教育學 | 臺中縣政府社會教育股股長 | 高雄市政府教育學 | 臺南縣政府教育科股長 | 高雄縣政府教育科股長 | 花蓮縣政府教育學 | 新竹市政府學校教育股股長 | 花蓮縣政府教育學 | 臺中市政府社會教育股股長 | 臺北縣政府教育學 | 高雄市政府教育科科員 | 臺東縣政府教育學 | 臺南市政府教育學兼中學教育股股長 | 屏東市立圖書館館長兼民教館館長 | 新竹縣政府國民教育股股長 | 臺南縣政府教育學 | 屏東市政府國民教育股股長 | 屏東市立勝利國民學校校長 | 彰化市政府社會教育股股長 | 基隆市政府教育學 | 臺中縣政府國民教育股股長 | 新竹市政府社會教育股股長 | 分發服務機關及職務 |

主張的「天賦人權」不同。第二點是，民權主義是民族主義的民權主義，民族主義主張一切民族平等，民權主義主張一切人類無論甚麼民族，在政治上享有平等的權利，就是主張一國的政權，應該屬於組織成該國的一切民族的民族，不能由任何一民族所私有，用以壓迫國內別民族。第三點，民權主義是民生主義的民權主義，民生主義主張一切人民在經濟上都立於平等的地位，而政治的平等，要以經濟的平等為條件，所以民權主義是以促進經濟平等的民生主義為基礎，主張一國的政權，應該屬於該國的全體平民，不能由任何一階段的私有這與歐美的民主制度為資產階級所壟斷的不同。第四點，民權主義所主張的民權除間接民權之外，復行直接民權，即為民者不但有選舉權，並有創制，複決，罷免諸權也。這和歐美國家的人民僅有間接民權不同，因為他們到了議員選出之後，自身便成為議員的奴隸了。第五，民權主義實行權與能的分開，一方面使人民享有充分的政權選舉權，創制權，複決權，罷免權，可以直接管理政府，一方面政府有完善的治權——行政權，立法權，司法權，考試權，監察權——成爲一個絕對有限的機關，可以治理全國的事務，這更是民權主義之政治的特色。



由民權主義的幾個特質來看，就可知道民權主義，已把歐美的民主政治的缺點完全彌補，已經取其長捨其所短了，我們深知歐美的民主政

治，是根據於廣泛的「天賦人權」學說以人人可以改變政治發動革命，使政治基礎不鞏固，予野心者以實行獨裁政治的機會，此其一；歐美的民主政治是狹隘民族主義以致國內少數民族得不到平等的政治待遇，對於其所屬的異民族的殖民地，實行帝國主義的專制和壓迫，歐美的不能澄清，這也是一個大原因。此其二；歐美的民主政治又是資本主義性的，有資產階級的人民，才能享受政治權利，其他無產階級，甚至完全被摒棄於民權機構之外，這當然是最不平等的，語云「不平則鳴」這就是歐美民主政治所含有的一大危機，此其三；歐美的民主政治，僅有議會制度，人民並無享有真正的民權，其結果變成寡頭政治，不過是把君主一人的權力改爲數十人或數百人而已，最大多數的民衆，還是處於被壓迫或被愚弄的境遇，此其四；歐美的民主政治也不分權與能，政權治權由政府獨攬。於是政府盡職是僥倖，如果不能盡職，人民便也無法可施，只好聽之，此其五；綜上五點，可見歐美的民主政治的理想是良美的，可惜辦法不能週到，所以弊端叢生，人民反以爲痛苦，惟有我們的三民主義才是有理想有辦法的最完善革命主義。

結 論

以上說明三民主義之民權政治與歐美之民權政治相較有幾個優點及民權主義之特質，其次我們要知道三民主義中的民權主義，是一方面以民族主義增進民權思想的發展，另一方面以民生主義促成民權制度的實現，建設「一個萬能政府，完全歸人民使用，爲人民謀幸福」。

——完 畢——

- | | |
|-----|--------------|
| 黃周國 | 臺南市政府社會教育股股長 |
| 吳國珍 | 新竹縣政府督學 |
| 陳炎興 | 新竹縣政府中學教育股股長 |
| 何只經 | 高雄縣政府督學 |
| 董 莖 | 臺南市政府國民教育股股長 |
| 李朝根 | 臺北市教育局督學 |
| 劉萬年 | 嘉義市政府教育科科員 |
| 李 孚 | 臺南縣政府國民教育股股長 |
| 鍾 桂 | 花蓮縣政府教育科科員 |
| 陳 水 | 彰化市政府國民教育股股長 |
| 曾 阿 | 臺中縣政府學校教育股股長 |
| 蔡 山 | 嘉義市政府教育科科員 |
| 洪 孝 | 臺北縣政府社會教育股股長 |
| 莊 東 | 澎湖縣政府督學 |

財政系財務行政組第一期

畢業學員分發一覽

- | | |
|-----|------------|
| 姓名 | 分發服務機關及職務 |
| 曾江橋 | 彰化市政府稅務股股長 |
| 李 子 | 高雄市政府財政科科員 |
| 羅 德 | 新竹縣政府財政科科員 |
| 李 瑞 | 臺南縣政府財政科科員 |
| 郭 江 | 臺南市政府財政科科員 |
| 羅 吉 | 花蓮縣政府財政股股長 |
| 孫 信 | 新竹縣政府財政科科員 |
| 吳 維 | 高雄市政府財政股股長 |
| 倪 朝 | 臺中縣政府財政科科員 |
| 高 輝 | 臺北市政府財政局課員 |
| 顧 錫 | 臺中市政府財政科科員 |

話別會的情景

民政班畢業學員 郭文清

參加這個盛會的是民政處暨直屬機關的職員約有八百人，五月三日早晨於臺北市中山堂舉行。在熱烈的掌聲中，周處長謝副處長高主任委員李主任秘書接踵登上了講演臺，首由周處長致詞。

一陣的熱烈掌聲，周處長開始打開了話匣。

兄弟快要離開臺灣了，在離臺前夕，請各位見見面，回憶在一年半中和各位在同一地方，同一目標，做着歷史上的工作，同時兄弟個人因為能力有限，許多地方都承各位同事的協助，才能得到今日的效果，這是我私人值得向各位感謝的。

近百年來中國只有把一塊塊土地割讓給人家，而始終沒有收復回來，而各位這次來臺，都會親自參加收復失地，打破歷史紀錄，這是多麼光榮的事呢？但是，如何把這塊土地建設起來，這並不是今天一說明天即成的那樣容易，而是一步一步的

逐漸完成的。

兄弟奉命主持民政，秉承長官施政方針，成立民意機關並不是徒具其名，就可了事，實際應該使它真正能够代表民意。訓練公民，使每一個公民都有政治認識和興趣，組訓人民團體，這些都是幫助和領導人民參與政治，尤其是在戶政方面，當日治時代，戶政是由警察機關辦理，完全屬於被動，是以戶口為統治和榨取的工具，光復後改由自治機關辦理，是主動的，是人民一切義務權利的依據。民生方面：實行耕者有其田辦法，凡人類必定要求生存，有了生存，再求生活的內容，中國的人民，大多數是農民，他們過的生活是非常痛苦，再加地主和土豪的剝削，那裏有參與政治的興趣呢？臺灣有五分之一的公地，現在第一步的工作，就是把公地開放，使五分之一的農民，解放剝削，過着很

美滿的生活，假使，把一塊塊耕地分割給農民耕種，這是開了倒

車，我們要實行集體農場，以技術和機器來減少勞力，增進生產，一方面分出勞力來從事工業，一個富強的國家，莫不從工業發達而來的，集體農場進而獎勵自耕農參加集體合作，更而收購地主土地，這樣人民有了生活安定，對於政治才有興趣，真正的民主政治方能表現出來。

其次：省署改制的過渡期間，我們積極辦理移交，這裡可分為三類：

第一、是人事的移交，我在前面講過，各位是替歷史做事，不可因個人進退，而中斷你們的事業。

第二、是政策的移交，我們在工作上所知道的，如何改進，困難在那裡，以及上述的目標方針，都要詳細的交代給後任。

第三、是事務的移交，那管一張紙，一個信封，我們都要好好的交代，尤其是宿舍裡的公物，更要清清楚楚移交。

最後，我感謝各位同志的一年半中在事業上的幫助。繼由謝副處長李主任秘書各述感想並述在一年半中我們在處長領導之下努力這歷史事業表示感謝。

九時卅分全體職員還在中山堂的前門攝影留念。——完——

- | | |
|-----|---------------|
| 鄭安邦 | 澎湖縣政府財政科科員 |
| 施源波 | 新竹縣政府財政科科員 |
| 楊榮昆 | 同右 |
| 葉日和 | 臺北縣政府財政股股長 |
| 陳春華 | 臺北縣政府稅務股股長 |
| 林春礎 | 臺東縣政府財政科科員 |
| 陳瑞霖 | 高雄市政府財政科科員 |
| 陳一鳴 | 基隆市政府財政科科員 |
| 邱文章 | 花蓮縣政府稅務股股長 |
| 馬學源 | 臺南縣政府財政科科員 |
| 陳辰標 | 臺南市政府財政股股長 |
| 彭家勳 | 臺中縣政府財政科科員 |
| 陳輝如 | 臺南市政府財政股股長 |
| 顧春景 | 臺北縣政府財政科科員 |
| 鄭永泉 | 長官公署財政處第三科辦事員 |
| 歐文忠 | 臺北市政府財產課市產股股長 |



自治會競選花絮

高級班 楊啓東

選舉日子越逼近，訓練團裡面的「選舉熱」越旺盛起來。二月二十一日是我們訓練團自治會選舉主任委員的最有意義的一天。四五天來，團裡頭到處都可看到候選人的招貼。紅的，青的，白的，黃的，好像十彩電影般的奪着同學們的眼睛。

我們高級班同學對這首次選舉特別關心，如果主任委員的榮冠不幸落在別班的候選人頭上，那麼我們高級班的面子何在？所以高級班同學對這次選舉運動都很認真拚命。

選舉開始前，在一天晚上的自修時間，爲着要我們高級班的候選人楊同學中選主任委員，大家商量「必勝的戰法」，彼此提出許多意見。有的同學這樣說：「請肥胖的K同學拿着大鼓，背上貼着宣傳標語，遊行全團，那麼一定會中選」，可是肥胖的同學們對這有趣的辦法大起恐慌，一致表示反對，因此不能實現。

還有一個同學提出這樣的意見：楊同學人很漂亮，學問也有，服務精神也好，「做子婿材」！新郎的風采不凡的意思——是不落人後的，所以可請二三位同學陪着楊同學到各班教室去作自我介紹並發表意見，那麼一定會得到大家的擁護，中選無疑。大家都贊成這意見。登時便有二三位同

學匆忙的走出了教室。差不多一小時後，他們含着笑臉回來，用夾雜着臺灣話的普通話喊道：「子婿材很好，一定中選，成績上上」。

期待的選舉日——二十一日——終於來到了。選舉開始時刻是在下午四時，我便冒雨跑到選舉場第一合班教室裡去。選舉場裡貼着許多標語和候選人的名單。許多同學們都已經排好了隊伍等候着投票，我也排在後面，領了一張投票單，寫了「楊基銓」三個字就送入投票箱。選舉場裡很擁擠，可是空氣却很嚴肅緊張，好像參議會的選舉情形一樣。投票後我心裡覺得輕鬆了。

晚上八時開票，那時候我們也走到選舉場裡看開票的情形。韓教育長也坐在我們同學前面。電燈特別明亮的照耀着不安的同學們。拍手一起，唱票人把投票單一張一張的唸起來。楊同學的「正」字有三十八個，以最多數一百九十票中選了。全班同學向楊同學喊着「恭喜」。回頭一看楊同學的臉也微微的笑着，高級班同學每個人都感到如自己中選一樣的不可名狀的愉快，馬上有入走到本班教室裡去，在黑板上寫着「祝楊基銓當選」的六個大字。

主任委員的榮冠已經落在楊同學的頭上。他的名譽也可以說是我們高級班的名譽，甚至是訓練團的名譽。這次全團投票人數有六百人，從全臺灣人口算起來是一萬分之一，可是訓練團的同學們是全省各地的優秀者，雖然我們的自治會小，却可以說是代表着全臺灣的自治。我們自治會的好壞會影響全臺灣的自治運動。從這點看起來，我們自治會的意義很大，所以做一個模範會員，是我們的責任和義務。

卅六年四月份畢業學員

動態一覽

姓名	各分發服務機關及職務
盧雅谷	辭職照准
黃敏	調代臺中縣農林試驗場會計員
黃呈木	調代臺中縣北斗區署民政課長
蔡文祥	調代臺南新豐區署民政課課長
林錫水	委臺中市政府民政科行政股股長
賴錫麟	調代臺北市政府公用事業管理處課員
楊漢宗	調代臺中縣政府會計室科員
余祜祥	調代臺北縣政府會計室科員
胡永芳	免職
朱坤丙	改委臺中縣東勢地政事務所業務員
廖朝萍	改委臺中縣南投地政事務所業務員
蕭淵	同右
曾永連	改委臺中縣彰化地政事務所業務員
李木柱	調代臺中縣彰化地政事務所業務員
李煥清	同右
楊清淵	改委臺中縣大甲地政事務所業務員
張創林	調代臺中縣政府地政科技士
陳萬清	調代臺中縣大屯地政事務所業務員
廖德卿	同右
徐培	改委臺中縣政府辦事員
施宜	另有他就免職

懺悔錄

財政系第一期學員 陳廷祥

——回憶「二·二八」事件——

冷靜了頭腦，站在國家民族的立場，凝視着「二·二八」，唉！這幾個字是多麼醜陋啊！

它在臺灣史上沾了污穢的一頁，把樂土臺灣陷於悲哀的深淵中，令人慚愧，使人傷心！

我們竟不能辨明，它的意義，目標，祇出於盲從，行於暴動。而所得的結果呢？祇有暴露了日本軍閥的餘毒，野心家的愚昧以及暴徒們的醜惡殘酷。

錯了！青年啊！可憐我們被利用了。不辨是非，盲從亂動，破壞了美麗的桑梓，貽誤了國家的大計，連自己的光榮前途也損耗無餘。

反省！檢討！這次暴動爲了什麼？得到些什麼？不是白白損失鉅大財物，耗費有用的精力，辜負了政府的期望嗎？這樣喪失民族氣節，真有愧於地下祖先呀！

事知有誤，過勿憚改，今有

賢明的長官領導，仁愛的主席寬恕，我們應猛然覺醒，悔恨着過去。把握將來，拿出青年的熱血，發揚正氣，向着魏主席所昭示「在安定中求繁榮」的目標，勇往直前！

閉眼靜思，聽吧！滔滔熱血在呼籲着：「我們都是中國人，榮譽的黃帝子孫！」

放大眼光，看呀！廣大土地，衆多同胞，正打着新世紀的警鐘，在招呼「快來吧！我們共同建設富強康樂的新中國。」

青年呀！挺起胸來，揭破黑幕，走向光明，將這次事件作爲我們的警惕，從可怕的惡夢中覺醒起來，鼓舞着我們熱血，認清了我們的國家，自覺我們的責任重大，洗雪落伍的羞垢，趕上時代的潮流，來建設新臺灣——臺灣是祖國的哨兵，我們要完成這偉大的任務！

五月二十日於民政處地政局

。壹。

五月十一日本團派科長以上職員約計二十餘人，赴松山機場歡送陳長官離臺赴京。於上午九時在本團大操場集合，九時三十分抵機場，十時許陳長官乘專機「自強號」開始起飛，首繞機場一週，漸即上昇而向西方飛去，全場歡送者熱烈鼓掌。本團代表經臨時動議，轉道北投，在該處午餐攝影後，於午後三時返團。

。貳。

五月十五日新任本省魏主席蒞臺，本團派代表三十餘人，乘本團交通車前往機場歡迎。全體學員步行至臺北市東門一帶歡迎，十時餘，魏主席暨夫人乘機到臺，在熱烈鼓掌聲中下機，當場廣播致詞，後乘車進入市內，歡迎隊伍至十二時餘始各散歸。

。參。

五月十六日臺灣省政府成立

，省會各機關、團體、學校、派代表假中山堂召開慶祝大會，本團亦派學員教職員數十人於該日下午二時前往參加。

。肆。

本團運動場自去年十二月招工重修，其間因受二二八事變影響，曾停工一月之久，且在春季淫雨期間，致該工程拖延日久，最近始告完竣；新運動場分第一、二、三、四籃球場四個，網球場二個，及排球場四個，東首居中新建的司令臺，兩邊有滑狹長的玻璃窗，屋頂是向後傾斜的，設計藝術美觀，恰好與西首的升降旗臺遙遙相對。

。伍。

本團爲預防天花鼠疫之蔓延，近由醫務所購到大批痘苗，鼠疫傷寒等針苗，施行注射，以策安全。

。陸。

本團去年會應團務需要，向貿易局定購新式卡車二架，近已運到一架，尚須裝修車棚，方可應用。



大陽從東方慢慢的昇起來，那是我們一天工作的開始。天邊，海面，窗戶上給映得一片緋紅；濛濛的霧氣瀰漫了整個的大地。這裡不似在訓練團的時候

有兵士吹起床喇叭；然而同學們早已在外邊洗臉架上盥洗了，海邊，空場，平臺上，很多同學正在捧着英文誦讀。菜販挽了菜籃和菜盤，提着煤油燈在膳廳裏開始了他們的營業。不久，因人多（差不多有參百來個）——屋狹，兩個小小的膳廳，被擠得水泄不通。三三五五有的靠在窗戶邊，站着，蹲着，忙着動以儘管吃。飯後

廈大新生院的一天

，大家挾着書本和筆記本往教室裏走去，恐怕沒有好位置。然而教授給我們臺灣省公費生的東西，只是「苦」，「空」而已。爲了我們國語差，聽講義還不大理會，而課程標準與在讀了十二年的內地同學相同，僅在母國受訓三個月。我們對祖國文字是生疏的，這是誰都曉得的。坐在傍邊的內地同學忙着筆記，我們祇看講師的臉儘量的聽。下課時隨自己的筆記本，仍然是純白的顏色。這個鐘頭所得的，是個零。

十一時半開始午餐，監廚同學忙着蓋章，發飯，收飯筒。領飯的同學，大概是因肚子餓，焦急爭先。好像看見糖的騾群一般。同時膳廳裏也開始熱鬧；自來水龍頭下洗碗筷和飯筒的人也多起來。

下午二時到四時之間，僅有的兩間浴室（可容十數人）——外面，排放着臉盆和毛巾，這是沐浴者之「掛號」。然後一個一個入浴；很少看見兩個人一同入浴。

課後，大家都會到信箱外面以希望的眼光投視那格子裏的函件。廈大圖書儲量之多，正有如他的校譽，「獨步東南」的！然而大部分在校本部；在新生院的不出二百本——有學問價值的書！

當你走進圖書館，可以看見許多同學在潛心研讀，整個的屋子都是靜悄悄的。

傍晚，宿舍裏的樂器；小提琴，格達，口琴，胡琴……織成我從來沒有聽過的一種交響樂，悠揚的，特殊的聲音四處洋溢。同學們或三五成群的出去散步；在海邊，海水正擊蕩着島上的石塊和沙岸。遠方的航船，白帆點點。暮色慢慢的襲來，我們一些生長在離開不遠

的臺灣孩子，雖然這里風俗光景和臺灣差不多，還是捨不得回去。忽然有誰在引吭高歌；「自強，自強……南方之強！」雄壯的音浪激盪着沈靜的空氣。假使你踏着那殘缺不平的路面，向着住宅區走去時，可以望到人家園子裏的果實累累，也可以聽到富家小姐打鋼琴鏗鏘的音調。令人思念留在故鄉的她。

入夜，燈光充滿了整個的宿舍，各人坐在自己的桌上做他的功課。鷺江裏的輪船時或發出長鳴，在這農歷的歲暮，叩着我們遊子的心扉，勾起不少的鄉思。燈光兩度閃暗，告訴你十時即將來臨；於是走廊上拖鞋聲大作。片刻燈熄，俱寂，同學們正好安眠。不過我們臺灣的同學，在一盞煤油燈下孜孜不休，來完成他未了（趕不上的）功課，或者抄襲由內地同學借來的筆記。那時候，月亮照着大地，海水漾起銀波……

現在我們新生院的宿舍和圖書館，是過去日本的小學、醫院和領事館。整個的新生院，可說是勝利的產兒！連綿的石山，泱泱的大海，啓迪了我們智慧的心靈。在這樣優美的環境裡，我們這一群的新生，尤其我們臺灣省公費生，該是如何的欣喜，自傲，和感激啊！

第一期升學組學員
國立廈門大學新生
院法學院學生

李泉溪

如何消除隔膜發揚民族精神

——臺灣新文化運動之我見——

黃登忠

最近本省由臺灣憲政協進會發起「臺灣新文化運動」，提出十二條綱領，號召民衆，即將開始積極的推行。這是很好的現象，很合乎時代的需要。至其具體方法，究竟如何，截至現在為止，尙難窺見。然而這個運動需要急速有效的推行，則不待贅言。我們回憶光復當時的狂歡鼓舞，而不旋踵，即發生這次不幸的「二·二八」事變，凡是中國人，凡是中華民族，都莫不撫首長嘆，臺灣曾經嘗過慘痛的亡國生活，受過半世紀的侮辱和壓迫，在這情況下，豈有不懷念祖國，不愛護民族嗎？我還記得，在抗戰方酣的時候，留臺之所謂「華僑」，遵照汪偽政權的指示，恢復了懸掛國旗的權利。有一天我走到華僑街時，偶然發現了那「青天白日滿地紅」的國旗，那一剎那，滿身的熱血勃然湧上頭來，不知不覺，兩眼迷濛，淚珠簌簌的滾下。啊！山川雖破，祖國猶存！像這類的境遇與心情，我想不只我一個人有的。

那麼，爲什麼臺灣同胞這樣的熱情會冷卻呢？據我看來，這還是日本帝國主義的餘毒，及語言習慣，感情的隔膜，使彼此發生互相猜疑及輕蔑，再加以光復以來民生困苦，社會秩序未臻安寧所致。所以我們現在要趕快從事消除日寇餘毒，打破隔膜，發揚民族精神，普及祖國文化，融合兄弟感情，去追償過去的損失。這是我們應負的責任，也應該是「臺灣新文化運動」的當前目標。我願隨處點管見及具體的辦法如次：——但是這裏只就淺近的，具體的心理改造方面而言，至於所謂廣義的文化，則未暇提及。

一、消除省界隔膜，就是語言，形成隔膜的最大障礙，於語言不通所致，它不但使彼此意見不能疏通，而且還阻碍感情的交流。因此弄到「原是一家人，過路不相聞」的地步。所以我們要談消除隔膜，非從語言着手不可。不過學習國語，有兩種阻碍，一個是日語的影響太大。現在臺灣青年，差不多大多數的青年男女，非用日語或參入日語，不能表示自己的意見。因此他們學國語，不像普通人學國語那麼簡單。他們用學外國語的態度，去學國語，用日本語句，去解釋國語，如果要打破這個難關，非

等時間，自尊心，環境來解決不可，這是在本省人方面的阻碍。另一個是在內地人方面的阻碍；因爲臺灣省人學了國語之後，沒有充分的說話環境；譬如在各機關裏，浙江人講浙江話，福州人講福州話，廣東人講廣東話；國語不過是他們異鄉人間的流通話而已。這點本省人常常引以爲奇，因爲他們對於國語的觀念，跟內地同胞不同；他們以爲講國語是光榮的，知識人應該的事情。所以他們碰到藍青官話，南腔北調的方言的時候，往往會受到意外的打擊，甚至於放棄了學習的情緒。

爲此，我希望內地同胞，此後在臺灣面前說話的時候，多講國語，多講比較正確的話，以喚起臺灣同胞的信心，以促起臺灣的興趣。

此外，如果私人方面多多交際，在各機關各團體組織俱樂部，音樂會，登山隊等等，實行情感交流的話，那不但對於國語的推行，有所裨益，而且還能夠幫助感情的融合。這點我希望「新文化運動委員會」一方面積極的實地輔導；一方面網羅人才，編纂合理的，正確的，實際的

2. 娛樂 我們看看現在一般大衆的娛樂怎麼樣？我們酒後的歌舞，月下的高唱，是在唱什麼歌？我們的小國民是在唱什麼把戲呢？想起來就會嘆息，我們不是唱着日本歌，玩着日本的玩意兒麼？這是社會教化的責任，所以此後要儘量的推行本國歌詠，本國遊戲，本國娛樂。我們要知道娛樂，尤其歌詠是精神的糧食，中國人唱日本歌，講日本話，這樣怎麼能使他們革除日的娛樂呢？一般大衆不需要高尚的娛樂，他們只要有電影，戲劇，流行歌等就够了。所以只要不要風化，儘量的推行本國的合乎民情的電影，戲劇，流行歌（歌詠最好由廣播電臺，增加時間來指導）。這樣比起什麼精神講話，空洞的標語以及毫無意義的泰山電影等等無謂的消耗，實在對於消除隔膜有益多了。這點只要「新文化運動委員會」會同學校，廣播電臺，報社等教育團體，先就募集新歌曲，組織劇團等着手，逐漸推廣，則其效果立時可見。

3. 解釋疑問 光復以來，無論省內外人，都有許多疑問，本省人看見祖國的一切設施，政治作風等，感覺奇異，不合理；內地人看到臺灣的各種制度，風俗習慣等等，也感覺莫名其妙。

彼此互相懷着這莫名其妙的心理，却不開口解釋；而相持不下，一直到二月二十八日，終於發生了不必要的流血，其彼此之間，並沒有水炭不相容的差異。只要彼此打不開腹腸，互相解釋的話，很容易消去隔膜。本省人和內地人彼此之間，都有長短，如果虛心誠意，取彼之長，捨己之短，那還有什麼隔膜呢？我希望各機關，各團體，常常舉行各種討論會；有意見，有疑問時，儘量提出，互相討論，互相解釋。那不但可以消解疑問，而且還能增長互助，互信，互愛的良好感情。除去惡習，在內地人中，有的不懂交通道德，公共衛生，有的故意不守法規，破壞良好秩序；排官架，裝面子等等，雖然都是極小部分的行動，但很容易引起同胞的注意，影響同胞的感情。這點希望內地同胞，互相切磨，互相警告，自重自愛，為國家，為民族，開一條新生路，創一個新風氣。

內地人富於機動性，本省人實在太呆板，遇事往往感情表現於行動。性急，好鬥，淺量等等性質，都由於所謂「島國根性」而來，所以我們要放大眼光，抱大國民風度，遇事和氣，明辨是非才是。

二、發揚民族精神

1. 認識國體 我們臺灣，差不多大多數人，都曉得日本有什麼神武天皇，楠正成等等人物；而他們都不知道我國有堯舜禹湯，岳飛蘇武等聖賢烈士。有人知道明治維新，無人會講辛亥

革命。這或者可說是半世紀與祖國脫節所致，然而我們絕對不能再讓這種觀念繼續存在。

要使大家認識國體的精華，不能專靠書籍的出版或學校的講義，這都是有限的。最好的辦法就是戲劇、包括電影，用巧妙深刻的排演，感動人心，給與觀眾深刻的印象，其範圍之廣，收效之大，則不難推測。這個工作，的確是「新文化運動」最重要工作之一。最好由該會組織或輔導幾個劇團，分赴各地作有計劃，有系統的公演。它的內容，則不外乎民族英雄傳記，歷史大事記等等。此外由廣播電臺，用「講古」的方式，來補助的話，那可謂錦上添花了。

2. 革除日本風氣 有人說：臺灣的光復，不過是巫醫神媽，迷信陋習的恢復，其他差不多都是改名易姓，沒有什麼差異，這句話，雖然不全對，但站在他們老百姓立場看來，也未必過火。我們回顧一年半的變動，就知這形式多於實際，譬如日寇佔據象徵的神社，光復後多半改為忠烈祠，依然保存原來的面貌。這裏我們要知道，日寇的遺毒，是根深蒂固的，並非一朝一夕用改名易姓，而能奏功的。所以主張凡是日本愚民的一切施設，都要徹底消滅。神社「島居」掛上青天白日旗是不倫不類，再滑稽沒有的事。我們不妨重新建設忠烈祠，絕對不能允許「島居」「觀除」聲立於中華民國的空中。臺灣不過是一個例子，像這

樣大大小小的事件，還不知有多少這一類都希望「新文化運動」委員會一一檢舉，徹底消滅。國文化斷與祖國的聯繫者，嚴厲實行臺灣與祖國文化的隔離政策，不許中國文化流入臺灣，也不許臺灣文化到祖國去。在這情況下，它們都從祖國的教育，文化，宣傳，都是食污，起像中國吃官吏的宣傳看起，好人民都的片，都是落伍的。一面自誇國的文化，都是落伍的。一面自誇日本是東洋之盟主，中國之救星，一切都是好的，或者現在的中國或許也有這些毛病，不過這是小部分人的謬誤，以此來論中國文化是錯誤的，惡意的。這個宣傳，經過了五十一年的青年，已經相當侵入臺灣——尤其是



者單口 衛戴

所以我們要絕對打破這種觀，蔑視祖國的觀念。這個需要觀等欺騙政策。明它的錯誤，要用法增加省民的自尊，愛，觀心。總之：以上所提的都是當前臺灣的新問題，要創造三民主義民主的中華民國，必須從心理建設開始。臺灣經過這次事變以來，好像一切都停頓了，都似乎無人敢講的話。這不但不是臺灣的損失，而且是國家的損失。

幸而這次各文化團體民意機關發動了「臺灣新文化運動」。這是引導臺灣向祖國接近，向世界潮流進步的一點光明，它能夠燃成一大炬火，打開目前沉悶混濁的局面與否？全看領導者的熱忱如何。我熱切的希望青年，來完成這歷史的使命。

(卅六，五，十三)

自治會職員名單

查本團學員自治會職員，大多畢業離團，所有缺額，日前已由高級班與新報到各班重新推選完竣，茲將各當選名單抄列如後：

主席		代表會代表名單										代表															
謝景新		林火生	黃式鴻	紀聯東	楊顯林	李明秋	范家駒	張逢祝	洪敬惠	楊連傳	呂秋東	莊子玉	李泉成	莊垂璜	王宗禮	吳裕光	王蘭英										
主任委員		執行委員會委員名單										監察委員會委員名單															
楊基銓		蔡橋娜	許寶鸞	翁壬水	黃逢慶	張春成	陳秋香	洪松煌	黃宗興	陳應求	陳德華	林鳳嬌															
主任委員		執行委員會委員名單										監察委員會委員名單															
楊基銓		蔡橋娜	許寶鸞	翁壬水	黃逢慶	張春成	陳秋香	洪松煌	黃宗興	陳應求	陳德華	林鳳嬌															
楊仁潘																											
蕭春發																											
吳安生																											



韓廣明講師在課務科接洽公事

鳴

本團大事記

卅六年五月份

- 五月一日 本日勞動節本團印刷所工人放假一天。繼續辦理新開訓團員報到手續。團刊第四卷第三期出版。
- 三日 召開第六十二次團務會議。
- 五日 美國新聞處來團放映五彩影片「女戰士」。奉長官公署令由本週起實行今後不舉行國父紀念週本團原定紀念週時間改為精神講話指導處處長俞慶賚辭職照准。
- 六日 陳兼主任上午九時蒞團，巡視大操場，司令臺，圖書館，辦公廳，大禮堂等處，並與全體教職員及全體學員攝影，旋至大禮堂，開始茶會，首由教
- 育長作簡單報告，兼主任於掌聲中起立致詞，最後由高級班學員黃式鴻答詞，主任即離團回署，繼即開始茶敘，高唱義勇軍進行曲而散。
- 十日 趕辦移交事宜，召開第六十三次團務會議。
- 十一日 趕辦移交事宜各處室有關人員本(星期日)日仍照常辦公。
- 十二日 陳兼主任本日離京本團科長以上人員上午七時集合操場乘車前往機場歡送法商學院院長陳世鴻氏來團演講「如何入盡其才」。
- 十三日 下午公共衛生組學員往臺北醫院參加護士節紀念會。
- 十五日 下午二時本團服務社召開董事會議。上午十時許得魏主
- 席由滬起飛消息，本市發放警報，本團學員全體出發至臺北賓館路上歡迎，本團科長以上人員另乘卡車至松山機場歡迎。
- 十六日 下午三時中山堂舉行歡迎魏主席蒞臺主政及省府成立慶祝大會本團科長以上職員，講師代表三人及學員代表前往參加。
- 請美國新聞處於本日下午七時半在本團第一合班教室放映電影「衛生卡通」。
- 十七日 團刊第四卷第四期出版。
- 召開第六十四次團務會議。
- 下午四時公共衛生組在第一合班教室召開學員自治成立大會。
- 參政員林獻堂先生來團演講。
- 十九日 下午七時普通公務會計組學員自治會成立。
- 魏兼主任召見韓教育長垂詢團務工作團主任講詞第二輯付印。
- 統計戶政衛生各組自治會成立。
- 廿四日 舉行第六十五次團務會議決定高級班學員畢業考試日期及全體學員勞動服務計劃以及環境佈置事宜。
- 本團講師集體前往北投旅行。
- 廿五日 省政府會計長王肇嘉先生來團演講「行政管理的幾個重要法制」。
- 學員自治會發動學員自動參加國語演講練習，於每日早晚升降旗時間舉行本晨升旗後由高毅班學員謝學新演講各學員開始施種牛痘及注射傷寒鼠疫防疫針。
- 廿七日 新文化運動委員會委員劉啓光來團演講「新文化運動之意義」。
- 卅一日 下午七時卅分美國新聞處來團放映電影，召開第六十六次團務會議。

國文通訊進修 ——疑問解答——

欠身——上身向前傾謂之「欠身」。

毛頭小夥子的水兵——「毛頭小夥子」，北方話，髮未長齊的年輕人的意思。即年輕的水兵。

倒霉的——「倒霉」原爲「倒楣」，運氣不好的意思。「倒霉的」就是「運氣不好的」。

動天君——古人把「心」叫做「天君」，「動天君」就是「用心」的意思。現在我們可以說「動天君」就是「用頭腦去思索」的意思。

上當——受人家的欺騙謂之「上當」。

報屁股——輕視報紙副刊者稱它爲「報屁股」。

本埠——「埠」本來是指船隻停泊的地方。在這裡，「本埠」作「本市」解。

巴巴地——北方話，很懇切的意思。

光是——只是，僅僅是。

比方——譬如。

頹唐——神氣沮喪，意志消沉的意思。

一掃——一件。

揣摩——玩味仿效人家的文章，叫做「揣摩」。推測別人的心意與迎合風氣亦同。

梵婀玲——即 Violin 的譯音。小提琴。

賦閒——失業無事叫做「賦閒」。

丫頭——婢女。

續弦——妻子死了，再娶一個，叫做「續弦」。

孝民——孝是良的反面，「惡」壞的意思。人民中之惡者，叫做「孝民」。

不要睬他——不要理會他。

個強——不受屈抑的意思。

扮女角——扮是裝扮的意思。演戲的時候，演員裝扮爲女人，叫做「扮女角」。

央求——「央」也是求的意思。「央求」可作懇求解。

推去——「推」試謂之「推」。「推去」就是「推掉」。

抄苦——吹毛求疵地挑剔人家的缺點，使人難堪，叫做「抄苦」。

本團高級班國語演講競賽會辦法

- 一、本團爲激勵該班學員研習國語情緒起見特訂定本辦法。
- 二、本辦法以高級班學員爲實施對象。
- 三、凡高級班學員均可自由報名參加。
- 四、評判人員數聘左列各員擔任之。
 - 甲、評判長：教育長
 - 乙、評判：王運長、教善、黎烈文先生、寇世遠先生
- 五、報名：
 - 甲、日期：自五月二十三日至五月二十八日
 - 乙、報名表由訓導處另行發給填寫。
- 六、競賽：
 - 甲、日期：由課程表排定之。
 - 乙、地點：第一合班教室
 - 丙、次序：競賽先一日下午一時在訓導處抽籤決定之。不到者由訓導處代爲抽籤。
 - 丁、時間：每人演講時間以七分鐘爲限（六分鐘按鈴乙次七分鐘按長鈴一次演講停止。）
 - 戊、題目：由參加者自行擬定填入報名表內。
- 七、評判標準：

甲、內容：四〇%	(1) 講詞是否熟練一〇%	(3) 材料是否豐富一〇%
	(2) 思想是否純正一〇%	(4) 結構是否精密一〇%
乙、語言：三五%	(1) 語音是否正確一五%	(3) 語詞是否清晰一〇%
	(2) 語調是否美觀一〇%	
丙、姿態：三五%	(1) 姿態是否優美一五%	(3) 表情是否適切一〇%
	(2) 態度是否自然一〇%	
- 八、錄取名次：競賽結果成績當場公佈錄取名額以報名人數多少而定優勝者並由團發給獎品以資激勵。
- 九、本辦法呈准後施行修正時同。